



MARZO 2016



*Speciale*

# CIRIÉ

*notizie*

PERIODICO DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

**IL LAVORO SVOLTO  
2011-2016**



# CI RITORNO

**RISTORANTE  
SELF SERVICE**

*MENU' FISSO  
€ 9,90  
PIATTO UNICO  
€ 6,90*

*Piazza Stazione 5 Ciriè - tel. 3478706841*

*Aperto dal Lunedì al Sabato dalle 12,00 alle 14,30*

*Sala in affitto per Compleanni e Riunioni*

*CONVENZIONI DIPENDENTI uffici, enti pubblici e banche*



*Abbigliamento - Accessori*

*Via Vittorio Emanuele, 124 - Ciriè - Cell. 320.29 75 840*



*Monchri Monica (Monchri Abbigliamento)*

NUOVO

*Prima  
e Poi*



**RISTORANTE - PIZZERIA  
con Area Bimbi - Dehor esterno**

**VENERDÌ e SABATO  
KARAOKE**



**Strada Poligono, 34 - San Carlo C.se - Tel. 011.9206165 - Cell. 320.0564333**

# IL NOSTRO LAVORO PER CIRIÉ

Con questa pubblicazione vogliamo rendere conto, in modo molto sintetico, dei principali progetti e attività portati avanti in questi anni di lavoro per la Città.

Quale è stato il disegno amministrativo di questi anni? Lavorare sulla competitività e attrattività del nostro territorio. Vediamo in concreto quali sono state alcune delle principali attività di questi anni. Tutti argomenti che troverete poi approfonditi all'interno della pubblicazione, ma che credo possano rendere il senso del lavoro che abbiamo portato avanti.

Che cosa è stato fatto:

- **Incrementato l'efficienza dei servizi ai cittadini:** un esempio per tutti è lo Sportello Incontr@cirie, un'eccellenza a livello nazionale per l'innovazione della Pubblica Amministrazione locale;
- **Gestito al meglio i conti del Comune:** abbiamo un bilancio sano; abbiamo mantenuto e, in alcuni casi, incrementato il livello dei servizi ai cittadini; abbiamo razionalizzato al massimo le spese. Oggi iniziamo ad abbassare la tassazione e chiudiamo con un avanzo di amministrazione di 4 milioni di euro, di cui 1 milione di euro verrà utilizzato quest'anno in opere per la città. Tutto questo in un periodo di gravissima difficoltà della finanza pubblica. Un cenno merita la gestione virtuosa delle partecipate comunali che, a differenza di altri contesti, ha portato utili e non perdite per il territorio, confermando l'eccellenza di esperienze come i Consorzi Socio Assistenziale e dei Rifiuti o creando nuove realtà come il Consorzio Irriguo Valli di Lanzo, tra i più grandi della Regione Piemonte, per una migliore gestione del sistema delle acque;
- **Riqualificato diverse zone della città:** tra queste ricordiamo via Vittorio Emanuele, via San Ciriaco, via Robassomero, Corso Nazioni Unite, piazza Castello, piazza Vittime dell'Ipca, piazza Caduti del Lavoro, Devesi e molto altro ancora. Abbiamo completato il Piano Parcheggi, creando una rete di posti auto al servizio del centro cittadino;
- **Aumentato la sicurezza:** oggi abbiamo un sistema di 47 telecamere di video sorveglianza. Nel 2016 investiremo altri 25 mila euro per una decina di ulteriori telecamere;
- **Investito in opere pubbliche:** abbiamo investito sulla sicurezza delle scuole (oltre un milione di euro per la scuola Viola, ma anche interventi alle scuole Ciari, Don Bosco e altre). Abbiamo realizzato nuove importanti strutture per la Città (Biblioteca, Nido, nuova sede dei Vigili Urbani, nuovi spazi per uffici comunali a Cirié 2000). Ricordo ancora il recupero di Palazzo D'Oria: un primo intervento è in corso in questi mesi, si proseguirà nel 2016 e 2017, restituendo così alla Città questo importante palazzo storico e rendendo anche fruibile l'importante quadreria dei D'Oria;

*continua a pag. 4*



## Cirié Notizie

Foglio di informazione dell'Amministrazione Comunale  
Iscrizione Tribunale di Torino n. 42 del 14 luglio 2009  
Direttore Responsabile: Irene Bongiovanni

Pubblicità: Servizi Editoriali - Collegno (TO)  
Tel. 011.4050501 - info@edizionicomunali.it

Grafica e impaginazione: Rosa Zecchino

Stampa: Morra Arti Grafiche - Buttigliera Alta (TO)

Redazione e fotografie: Uffici Comunali

Questo numero è stato chiuso il 14 marzo 2016

Si ringraziano tutti gli inserzionisti, le associazioni e le persone che hanno contribuito con immagini e interventi alla realizzazione di questo notiziario.

**la nuova realtà dell'ottica italiana**

**SUPER PROMOZIONI MARZO 2016**

**1 occhiale completo**  
**€ 59**  
montatura + lenti bianche

**SE ACQUISTI**

Lenti progressive con antiriflesso  
da € 190 la coppia

avrai Lenti progressive da sole  
a sole € 150 la coppia

**bimbi**

montatura + lenti da € 59

**Lenti monofocali da sole graduate**

da € 60 la coppia

**Transitions**

da € 140 la coppia

**CHIVASSO (TO) v.le Matteotti, 4 - 011.911.24.07**  
c.so Galileo Ferraris 14/c - 011.910.23.40

**CIRIÉ (TO)**  
v. Mazzini, 20 - 011.920.83.84 Outlet



- **Dotato la città di uno strumento di sviluppo sostenibile e al passo con i tempi**, il Piano Regolatore Generale Comunale. Questa nuova idea di Cirié, disegnata nel Prgc, punta sulla riqualificazione delle aree industriali dismesse, su una nuova viabilità, sul rilancio della manutenzione di vecchi fabbricati e sul ruolo fondamentale che giocherà il nuovo collegamento ferroviario cittadino. E nel medio periodo ci saranno ricadute fatte di opportunità di lavoro, occasioni d'impresa, crescita e benessere sociale che sono il cardine di quel bene comune perseguito in questi anni di lavoro;
- **Sostenuto attività e progetti per una comunità coesa**: cultura, sport, ambiente, sociale, abbiamo investito in questi contesti con l'unico obiettivo di offrire opportunità di animazione sociale, di sostegno alle tante associazioni presenti in Città, di sviluppo sostenibile (piste ciclabili, Corona Verde, mobilità sostenibile, car sharing);
- **Realizzato manutenzioni**: abbiamo investito tutto il possibile nelle manutenzioni, nonostante il sostanziale blocco imposto dal Patto di Stabilità nell'ultimo quinquennio. Adesso sono in arrivo oltre 1 un milione e mezzo di euro di ulteriori interventi, con asfaltature degli assi stradali di ingresso in città;
- **Lavorato in ottica di territorio**: con l'Unione dei Comuni, con il Suap - Sportello Unico Attività Produttive (15 Comuni insieme), con l'area omogenea della Città Metropolitana del Ciriace e Valli di Lanzo (38 Comuni insieme). Il futuro è questo, avere una visione d'insieme e lavorare con questa prospettiva.

Tutto questo è avvenuto in uno dei periodi economico-finanziari peggiori dal dopoguerra ad oggi. Nonostante i molti interventi normativi nazionali che hanno depotenziato gli Enti locali, nonostante il drastico taglio dei trasferimenti nazionali e nonostante il patto di stabilità interno che di fatto ha bloccato la leva degli investimenti pubblici, negli ultimi 5 anni Cirié non si è arresa, ma ha affrontato la nuova realtà che le si palesava davanti con coraggio e innovazione, cercando nella "crisi" le ragioni per il cambiamento. Abbiamo lavorato con uno sguardo al medio-lungo periodo e non soltanto all'immediato, con l'obiettivo di dare respiro alla Città all'interno di un territorio ampio.

Cirié oggi è una città migliore, più bella, più vivibile, innovativa, sicura e all'avanguardia, ma è anche sempre più punto di riferimento dell'area, capace di fare rete e di innescare meccanismi di cooperazione e collaborazione in un'area di circa 100 mila abitanti.

Dopo 10 anni di lavoro al servizio di Cirié desidero ringraziare la Giunta, i Consiglieri Comunali, tutti i dipendenti del Comune per tutto quanto abbiamo fatto insieme.

Ma il ringraziamento più sentito va a tutti i ciriacesi. Sono consapevole del fatto che molte delle cose realizzate in questi anni saranno visibili e percepite nel prossimo futuro. Abbiamo agito con impegno, correttezza e onestà, facendo tutto quanto nelle nostre possibilità per il presente e il futuro della nostra Città. A Cirié e ai ciriacesi lasciamo un Comune virtuoso, con conti a posto e con tutti gli strumenti per cogliere al meglio la ripresa e le nuove sfide di domani.

**Sono orgoglioso** di aver servito la mia Città.

*Il Sindaco Francesco Brizio*

Nella presente pubblicazione vengono riportati i dati e le attività del periodo 2011-2016.  
Per completezza di informazione sono inoltre riportate alcune importanti progettualità riferite al periodo 2006-2011.



**Si è lavorato per un territorio attrattivo e competitivo, cercando di raggiungere diversi risultati.**

**QUALI? E CON QUALI AZIONI?**

- Conti in ordine
- Contenzione delle spese
- Razionalizzazione dei costi
- Lavoro di territorio per scelte condivise

- Innovazione, con servizi come lo sportello Incontr@cirie
- Modernizzazione Pubblica Amministrazione, con servizi on line e semplificazione del rapporto con la PA
- Gestioni associate, come Sportello Unico Attività Produttive per 15 Comuni, Unione dei Comuni



- Piano Regolatore Generale Comunale: linee per lo sviluppo sostenibile per il futuro della Città
- Infrastrutture: sostegno al progetto di potenziamento della ferrovia, collegamento diretto tra il centro di Torino e il centro di Cirié

- Sostegno fasce deboli, con oltre 3 milioni e 350 mila euro destinati al sociale nei 5 anni
- Investimenti su Cultura, Giovani, Sport, Lavoro
- Sostegno alle scuole, per attività amministrative e progetti vari
- Sostegno alle Associazioni locali
- Contenzione tariffe, conferma dei costi per i servizi a domanda individuale
- Tributi, azioni di recupero su evasione

- Riqualificazione degli spazi, delle piazze e delle vie della Città
- Scuole, messa in sicurezza e riqualificazione
- Abbattimento barriere architettoniche e percorsi pedonali sicuri

**GIULIA TERRANOVA**  
HAIR BEAUTY & SPA

Via Fiera, 7 - CIRIÉ' (TO)  
Tel. 011 9203158

**VIVI LA NOSTRA ECCELLENZA**

*Un regalo per te...*

A scelta tra:

- trattamento viso
- taglio
- ossigeno capelli

ORARIO:

	CHIUSO
Lunedì	
Martedì	8 - 12 / 14 - 19
Mercoledì	12 - 21
Giovedì	8 - 12 / 14 - 19
Venerdì	8 - 19
Sabato	8 - 19

Ritagliare il voucher e consegnarlo in salone.  
**SCADENZA IL 25/4/16.**  
Per informazioni: 011.9203158

Seguici su [www.terranovalgulia.it](http://www.terranovalgulia.it)

## LO SPORTELLO ON LINE del Comune di Ciriè che semplifica la vita a cittadini e imprese

Lo sportello Incontr@ciriè, inaugurato il 1 marzo 2011 e premiato poco dopo a Forum PA dal Ministro Brunetta, rappresenta tuttora un modello di riferimento a livello nazionale.

Attraverso lo Sportello on line, sempre attivo, cittadini e imprese possono avviare da casa o dall'ufficio circa 250 tipi di pratica, dialogando tramite e-mail o PEC con gli uffici comunali per scambiare i documenti.

Allo Sportello on line si affianca lo Sportello del Cittadino di via D'Oria 14/7, dove operatori polifunzionali (ossia in grado di rilasciare un certificato come di gestire una pratica dell'ufficio tecnico, di fornire informazioni o di accettare una dichiarazione di residenza, di rilasciare un abbonamento al car sharing o di gestire un'iscrizione alla mensa scolastica, di rilasciare una carta di identità o di accettare una richiesta di contributo) gestiscono il "front office" unificato del Comune, dal lunedì al sabato mattina.

Con questo Sportello si è reso più semplice e "trasparente" il rapporto con i cittadini, ed è migliorata la qualità dei servizi erogati. Si è creato un punto di riferimento univoco, attraverso il quale cittadini e professionisti possono interagire con l'Amministrazione.

Gli utenti del portale Web trovano in un'unica sede modelli strutturati e informazioni complete. Possono poi presentare le pratiche on line senza disporre di strumenti particolari. La presenza dello Sportello on line contribuisce a rendere più snello e veloce il servizio dello sportello fisico, riducendo il numero di utenti che vi accedono e il tempo richiesto da ognuno. L'informazione offerta dagli Sportelli è completa, chiara e "semplice". Si può pagare in contanti, con Bancomat oppure on line, con PagoPa (in corso di attivazione) o con bonifico. Cittadini e professionisti, previa semplice registrazione, possono accedere al proprio "fascicolo elettronico on line", dove trovano tutti i documenti relativi alle loro pratiche, e un aggiornamento costante sullo stato di avanzamento dei propri procedimenti.

Per le sue caratteristiche di funzionalità e innovazione, lo Sportello è stato oggetto di presentazione in diverse sedi prestigiose: dall'Accademia dei Lincei allo Smau, da Microsoft all'Assemblea ANCI di Firenze. E numerosi continuano a essere i comuni che, da tutta Italia, vengono a visitarlo per prendere spunto da questa esperienza e riprodurla nella loro realtà.

Un progetto ben riuscito, arricchito progressivamente anche in base alle opportunità di miglioramento individuate, per il quale sono già in programma evoluzioni che lo renderanno ancora più efficiente e interessante nei prossimi anni.



### LO SPORTELLO IMPRESE - SUAP

Una struttura al servizio delle imprese del territorio, totalmente telematica grazie alle funzionalità dello Sportello Incontr@ciriè.

Lo SUAP (Sportello Unico Attività Produttive) di Ciriè eroga servizi per i comuni di Ciriè, Barbania, Front, Groscavallo, Grosso, Leini, Mathi, Nole, San Carlo Canavese, San Francesco al Campo, San Maurizio Canavese, Usseglio, Vauda, Villanova Canavese, Viù.

Parte integrante dello Sportello Incontr@ciriè, da anni opera in modalità totalmente telematica. Circa 150 tipi di pratica che le imprese possono avviare on line attraverso l'apposito portale, che oltre alla modulistica espone tutte le informazioni occorrenti per capire quale procedimento occorre avviare, e come avviarlo.

Le imprese, e i professionisti che le rappresentano, grazie al portale Incontr@ciriè possono accedere al "fascicolo elettronico on line", con tutti i documenti scambiati relativamente alle singole pratiche.

**INNOVAZIONE**  
è...







Le aziende possono quindi fare riferimento allo Sportello SUAP (presso gli uffici di via D'Oría 1, oppure on line) per presentare e seguire pratiche relative a commercio fisso, vendita su area pubblica, somministrazione di alimenti e bevande, circoli privati, edicole, distributori di carburante, fiere e mercati straordinari, lotterie, manifestazioni e trattenimenti pubblici, autorizzazioni di pubblica sicurezza, agenzie di affari o di viaggio, ambulatori medici ecc.

Una struttura efficiente, all'avanguardia che, grazie anche all'elevato livello di informatizzazione, riesce a fornire un servizio affidabile e professionale a tutte le realtà produttive di Cirié e dei Comuni aderenti.

### **I numeri dello Sportello Incontr@Cirié:**

- oltre 250 tipologie di procedimenti avviabili on line
- circa 3000 modelli informatici, costantemente aggiornati, a disposizione di cittadini, aziende, professionisti
- oltre 30.000 procedimenti avviati e gestiti con lo Sportello Incontr@Cirié e le sue funzionalità di front e back office (di cui circa un terzo avviati su pratiche recapitate in modalità telematica)
- 25 ore settimanali di apertura dello Sportello al Cittadino

**24 ore su 24, 7 giorni su 7 di apertura dello  
SPORTELLO ON LINE INCONTR@CIRIÉ**

**Via Andrea D'Oría 14  
www.incontracirie.net**



Il Comune di Cirié in questi anni si è dotato di strumenti di comunicazione sempre più al passo con i tempi.

Dopo l'ottimo riscontro ottenuto grazie al servizio di newsletter (che oggi conta più di 1600 iscritti, con centinaia di invii annuali) il Comune ha rinnovato il proprio sito istituzionale, [www.cirie.net](http://www.cirie.net), rendendolo più accessibile e utilizzabile anche con smartphone e tablet. Anche il portale dedicato all'informazione e alla promozione turistica, [www.cirieturismo.it](http://www.cirieturismo.it) è stato riprogettato, per renderlo ancora più chiaro, completo e "full responsive".



Di questi ultimi mesi la novità dell'attivazione della nuova APP MyCirié (scaricabile senza costi, sia per dispositivi IOS che su sistemi operativi Android e Windows).

Attiva anche la pagina Facebook del Comune, aggiornata quotidianamente.

È proseguita in questi anni anche la realizzazione del periodico Cirié Notizie, distribuito a tutte le famiglie ciriacesi.

Tanti canali di comunicazione, per garantire un'informazione utile e tempestiva ai cittadini e alle aziende del territorio.

## IL GEOPORTALE

È stato presentato nel 2014 e oggi il Geoportale del Comune di Cirié si presenta come una vera porta di accesso al vasto patrimonio di informazioni territoriali dell'ente. Che cosa si trova sul geoportale? Le basi geografiche di riferimento più comunemente utilizzate, come la cartografia tecnica, ortofoto aeree, piano regolatore, basi catastali e diverse altre basi informative tematiche. Perché è innovativo? Perché agevola, sia per i cittadini che per i tecnici, il reperimento di informazioni cartografiche, visualizzabili on line, comodamente da casa. In questo modo, per esempio, chi ha la necessità di presentare una pratica edilizia, può consultare la normativa comunale, progettare o navigare la cartografia interattiva attraverso il Piano Regolatore Generale. Ed è anche la base necessaria per una sempre maggiore interoperabilità con altri enti, per avere a disposizione dati e mappe aggiornate per un'azione di monitoraggio costante del territorio. Una semplificazione importante per cittadini e tecnici.

## CORONA VERDE: la nuova pista ciclabile

È diventata realtà nei mesi scorsi e oggi è un piacevole punto di riferimento per il tempo libero dei ciriacesi. Si tratta della nuova pista ciclopedonale di "Corona Verde Stura" che unisce i comuni di Cirié, Cafasse, Mathi, Villanova, Nole e Robassomero.

Corona Verde, finanziata dal programma operativo regionale con il Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, sta creando una vera e propria "Corona di delizie delle Residenze Reali".

Un obiettivo raggiunto con un lungo lavoro sinergico tra tutte le amministrazioni coinvolte. Oggi sono circa 26 i km di pista ciclopedonale a disposizione di tutti i cittadini del territorio. Proprio di queste settimane è il nuovo obiettivo, condiviso da oltre 30 Comuni della zona, di portare avanti un progetto per estendere l'anello ciclabile di Corona Verde e portarlo fino al Colle del Lys e alla Vauda. [www.coronaverdestura.it](http://www.coronaverdestura.it)



## IL NUOVO PIANO REGOLATORE COMUNALE: strumento di sviluppo del territorio

Era uno degli obiettivi strategici di questi anni: dotare la Città di uno strumento al passo con i tempi, in grado di accompagnare uno sviluppo sostenibile per la Cirié di domani.

Il precedente PRCG risale a oltre 30 anni fa, dunque non più adeguato a rispondere alle mutate esigenze della Città e a un contesto completamente diverso rispetto al passato.

Il nuovo PRGC si presenta con alcuni punti salienti:

- priorità per il recupero degli edifici esistenti, soprattutto in ottica di risparmio energetico, riqualificazione generale sia delle strutture industriali/ produttive che delle abitazioni;
- nuovi spazi verdi e al servizio della Città, grazie anche alla perequazione urbanistica;
- valorizzazione dei terreni agricoli di qualità;
- valorizzazione dei parchi esistenti, con la creazione di un sistema di corridoi verdi che collegheranno i vari spazi verdi in città.

Il nuovo Piano Regolatore Comunale accompagnerà dunque il futuro della Città, guardando a una riqualificazione complessiva, al passo con i tempi attuali: uno sviluppo sempre più sostenibile.



**Studio MAGI**  
Gestione Immobili  
Progettazione

### Amministrazioni condominiali

#### I nostri servizi

Gestione condomini  
Redazione e registrazione contratti di affitto  
Progettazione architettonica e direzione lavori  
Redazione APE  
Pratiche per detrazioni fiscali  
Variazioni catastali  
Centro CAF - Modelli 770

Montesanti Geometra Andrea - Iscritto albo dei geometri di Torino n. 9202  
Via Cavour n. 39 - 10073 - CIRIÉ (TO) - Tel. 011.19824275 - Fax. 011.19837076

## Officina Autoriparazioni GOEGAN GIUSEPPE



Via Battitore, 47 - Tel. 011.920.72.08 - 10073 CIRIÉ'



# SICUREZZA

## IL SEMAFORO DI VIA SAN MAURIZIO

È stato installato nel 2011 e ha permesso un miglioramento significativo della sicurezza dell'incrocio. Si tratta del semaforo con rilevazione automatica di infrazioni per passaggio con il rosso tra le vie San Maurizio e Gazzera. Un intervento richiesto dai cittadini, che ha visto diminuire le infrazioni di tre quarti in un solo anno, a testimonianza della funzione di prevenzione svolta da questo tipo di impianti semaforici.

## REALIZZATO IL SISTEMA DI VIDEOSORVEGLIANZA

Maggiore sicurezza per i cittadini ciriacesi, che potranno ora contare su 47 telecamere per il controllo del territorio. Il progetto per l'impianto di videosorveglianza è stato avviato nel 2010 e da allora ha visto la Città di Ciriè dotarsi di un sistema di telecamere integrato in un'unica piattaforma gestita dal Comando di Polizia Municipale.

Il 55% dei finanziamenti proviene dalle sanzioni del Codice della Strada, il restante 45% da risorse comunali, per un investimento di circa 150.000 Euro.

Ora la Città di Ciriè è dotata di un sistema di videosorveglianza all'avanguardia al servizio delle Forze dell'Ordine, che consente di potenziare l'efficacia dell'intervento sul territorio sia in termini di prevenzione sia a livello investigativo, consentendo di individuare gli autori di furti, rapine, danneggiamenti, truffe e incidenti stradali.

Un progetto importante che sarà presto completato con l'installazione di ulteriori telecamere, grazie a un finanziamento di 25 mila Euro nel bilancio di previsione 2016. Con questo progetto, l'amministrazione comunale ha messo a disposizione della Città un significativo strumento di prevenzione della criminalità e del vandalismo, aumentando la sicurezza dei cittadini.



## EDUCAZIONE STRADALE NELLE SCUOLE

Una importante attività di educazione stradale viene svolta ogni anno dalla Polizia Municipale. Obiettivo: sensibilizzare e istruire i ragazzi sul comportamento corretto da tenere quando si circola per le strade, e sulla necessità di rispettare regole e segnali per garantire la sicurezza propria e altrui.

Nel periodo 2012 – 2016 sono stati coinvolti in questi percorsi 575 ragazzi delle scuole Don Bosco e Fenoglio, per un totale di circa 30 classi.

## OGNI GIUNGLA HA IL SUO RE.

Specialista degli affitti e Re del mercato a Ciriè.

AFFITASI

SOLO AFFITTI



Per districarti nella giungla del mercato immobiliare affidati ai leader del settore. Ci occupiamo esclusivamente di locazioni, sia residenziali che commerciali offrendo l'assistenza contrattuale e fiscale, oltre a formule esclusive come **affitto sicuro**. Nella giungla del mercato immobiliare affidati al re degli affitti: scegli Solo Affitti Ciriè.

Agenzia Ciriè

Via Taneschie, 6 - Tel. 011 9222135  
cirie@soloaffitti.it - cirie.soloaffitti.it



## ILLUMINAZIONE PUBBLICA E IMPIANTI SEMAFORICI: interventi di ammodernamento per risparmiare energia

Grazie all'adesione alla convenzione CONSIP con ENEL Sole sono stati convertiti a tecnologia LED **oltre 500 punti luce sul territorio**. Su altri 83 punti luce le vecchie lampade sono state sostituite con corpi illuminanti al sodio, rispettando l'omogeneità con l'illuminazione già presente in zona. Nel centro storico è stato realizzato un importante intervento di ricablaggio che ha interessato oltre 900 punti luce. Sono stati installati apparecchi per ottimizzare i periodi di accensione e l'intensità luminosa, ottenendo importanti benefici e risparmi. A questi interventi si sono aggiunti quelli sugli impianti semaforici cittadini, con installazione di lampade a LED

e sostituzione delle centraline obsolete. Nel complesso, ENEL ha realizzato interventi finalizzati esclusivamente al risparmio energetico per oltre 300.000 Euro. Significativi i risultati ottenuti: risparmio in termini di TEP (tonnellate equivalenti petrolio) di 110 tonnellate/anno, riduzione a 1/3 della produzione di anidride carbonica. Il Comune non ha sostenuto costi particolari per l'intervento, pagato con i normali canoni di consumo e manutenzione, peraltro molto ridotti rispetto a quelli sostenuti prima di aderire alla nuova convenzione con ENEL SOLE.

In queste ultime settimane sono inoltre stati realizzati interventi a carico del Comune, con una spesa di 50 mila euro, per **la riqualificazione dell'illuminazione in corso Nazioni Unite**, in particolare sono stati sostituiti i pali e i corpi illuminanti.



## CIMITERI: I LAVORI DI QUESTI ANNI



### Cimitero di Cirié

In questi anni sono stati investiti circa 600 mila euro per importanti interventi nel cimitero cittadino.

Sono stati realizzati 440 nuovi loculi, oltre a 60 ossari e 80 urne cinerarie. Ora si stanno realizzando 40 nuovi ossari e 98 nuovi cinerari (30 mila euro di investimento). È stata avviata la realizzazione di altri 60 nuovi loculi nel lato nord del cimitero (99 mila euro di investimento). Diversi anche gli interventi di sistemazione dell'arredo e di aree interne. Sono state messe all'asta 10 tombe storiche, alcune delle quali già assegnate, con lo scopo di favorirne la sistemazione e la riqualificazione.

### Cimitero di Devesi

In questi anni sono stati investiti circa 300 mila euro. Costruiti 276 loculi, 80 ossari e 32 cinerari.

### Parco della Rimembranza

È stato sistemato il Parco antistante il cimitero di Cirié con la ricollocazione dei monumenti ai Caduti, rispondendo così alle richieste delle associazioni d'arma e combattentistiche.

### Area dispersione ceneri

È stata realizzata un'area per la dispersione delle ceneri nel cimitero cittadino, e recentemente il Consiglio Comunale ha approvato il *Regolamento Comunale sull'affidamento e dispersione delle ceneri derivanti dalla cremazione dei defunti*, che ne disciplina modalità di funzionamento e di utilizzo.



# AUTODEMOLIZIONE



autorizzato provinciale  
consegna targhe al P.R.A.  
associato CAR

Certificato iso 14001: 2004  
certificato numero IT239304/UK

## VENDITA RICAMBI USATI MULTIMARCHE

VIA LANZO 92 - 10070 ROBASSOMERO (TO)

Tel. 011.9235145 - Fax. 011.9236142

info@autodemolizionezira.com - www.autodemolizionezira.com

**PANETTERIA  
ORRÙ**

via Rossetti, 5  
Ciriè (TO)  
Tel. 011.9206459

## ADDIO KILI DI TROPPO

ritenzione idrica,  
insonnia, stress,  
fame nervosa...



**CIRIÈ**  
Via Roma 66  
Tel. 011 4273558

www.naturhouse.it

**NATUR HOUSE**  
Esperti in Educazione Alimentare

## VAL DI LANZO sas

di Balest R. e C.

**CENTRO REVISIONI**

AUTO MOTO CAMPER

FURGONI (35 q.li) QUOD

**INSTALLAZIONE IMPIANTI  
GPL E METANO**



OFFICINA  
**POINT  
SERVICE**

Il Tuo Autoriparatore di Fiducia!

Tagliandi e Assistenza Multimarca

**TAGLIANDI**

dal primo tagliando  
senza perdere  
la garanzia dell'auto



**REVISIONE  
BOMBOLE METANO**



È possibile  
effettuare la  
sostituzione dell'olio  
ed il lavaggio per  
cambi automatici con  
attrezzatura specifica

CIRIÈ - Via Fucina 6 - Tel. 011.9214537  
www.revisionivaldilanzo.it

**SIMPLY  
MARKET**

LA BOTTEGA SIMPLY VI ASPETTA  
CON MOLTE OFFERTE PERIODICHE.

CONSEGNE A DOMICILIO.

CI TROVATE A CIRIÈ

IN VIA ROSSETTI 17

TEL. 011/9203109

*Vi aspettiamo numerosi*



Orario: Lunedì - Sabato 8,30-13,00 / 15,30-19,30

BENESSERE e DIVERTIMENTO  
nel Tuo Tempo Libero

**PALESTRA  
All Fitness**

Via Vittorio Veneto 24/A (zona parco) - CIRIÈ  
Info: Lory 345.4596933 - Giuly 339.5666483  
teamlory@alice.it



# RIQUALIFICAZIONI



## GLI INVESTIMENTI DEL PIANO DI QUALIFICAZIONE URBANA

Nel corso di questi anni sono stati diversi gli investimenti realizzati sul territorio nell'ambito del PQU, Piano di Qualificazione Urbana. Interventi resi possibile grazie alla progettazione portata avanti nell'ambito del bando regionale per la riqualificazione delle aree commerciali del centro storico.

Le opere hanno portato alla riqualificazione di alcune zone, con particolare riferimento alla messa in sicurezza dei pedoni. Grazie a circa 700 mila euro di investimenti sono stati realizzati: il rifacimento di via Pescatore e l'attraversamento rialzato di via Roma; l'attraversamento rialzato di via Rosmini, il nuovo marciapiede in via San Giovanni, la sistemazione e riqualificazione del sagrato di San Rocco, i nuovi arredi e la nuova illuminazione in via San Ciriaco. Grazie alla partecipazione a questo bando sono stati sostenuti anche gli interventi che i commercianti hanno portato avanti per la riqualificazione di facciate, arredi, allestimenti esterni, ecc. Il Comune ha partecipato ad altre progettazioni regionali, con l'obiettivo di intervenire per una ulteriore riqualificazione delle vie del centro storico. Nel 2015, in particolare, è stato valutato positivamente dalla Regione il piano di riqualificazione per via Vittorio Emanuele II (importo: 600 mila euro) che ad oggi non può essere finanziato dalla Regione per mancanza di risorse, ma che verrà realizzato nel 2017 con risorse comunali.

## PIAZZA CADUTI SUL LAVORO

465 mila euro di intervento di cui 400 finanziati in conto interessi dalla Regione e 65 a carico del Comune. L'obiettivo è di riqualificare la Piazza, creando spazi per la socialità e servizi adeguati per il mercato settimanale.



## MANUTENZIONE STRADE

### Oltre 2 milioni di euro

Nonostante il blocco degli investimenti dovuto al Patto di Stabilità (che ha di fatto reso impossibile realizzare opere per investimento in particolare negli anni 2012 e 2014) sono stati comunque investiti oltre 2 milioni e mezzo per la manutenzione delle strade.

Ricordiamo gli interventi più significativi di asfaltatura, nelle vie: Biaune, Don Minzoni, Alberetto, Coasso, Campasso, Lirone, Grande Torino, Delle Spine, Vastalla Inferiore e Superiore, Vigna, Località Cascinetto, Roma, Taneschie, Dante, Piave.

Inoltre:

- via Vittorio Veneto: realizzazione marciapiede tra via Dante e corso Martiri della Libertà, rifacimento segnaletica orizzontale, sistemazione incrocio tra via Veneto e via Battisti (in corrispondenza scuola Colodi), sistemazione incrocio tra via Veneto e via Gaiottino;
- via Don Giordano: sistemazione pavimentazione in cubetti di pietra
- via Lanzo, riqualificazione con riasfaltatura e sistemazione marciapiedi
- via Vittorio Emanuele, riqualificazione, marciapiedi, incroci rialzati
- strada Colombari: oltre 30 mila euro per il rifacimento del manto stradale e la sistemazione della segnaletica
- via Barbano: riqualificazione con apertura di un collegamento diretto tra via D'Oria e via Rosmini
- via Biaune: realizzazione di un collegamento con via Torino
- via Robassomero: riqualificata l'intera via.

Inoltre sono in via di realizzazione – grazie alle risorse dell'Unione dei Comuni – asfaltature per oltre 1 milione di euro nelle vie Torino, San Maurizio e Corio.

Altri 100 mila euro sono stati investiti dal Comune per le asfaltature in via Ferrari e via Gozzano.



## STRADE e PARCHEGGI

### IL PIANO PARCHEGGI: oltre 500 nuovi posti auto al servizio della Città

Nel corso degli ultimi anni sono stati numerosi gli investimenti realizzati in Città con l'obiettivo di creare un sistema di parcheggi in grado di offrire nuovi posti auto al servizio di tutto il centro. Dal 2006 a oggi sono stati investiti circa 5 milioni di euro per la realizzazione dei seguenti interventi:

- Via Montegrappa, nuovo parcheggio (60 posti auto)
- piazza Vittime dell'Ipca, riqualificazione parcheggio (200 posti auto)
- Cirié 2000, riqualificazione parcheggio interrato (125 posti auto)
- piazza Castello, realizzazione parcheggio interrato (200 posti auto)
- piazza Castello, riqualificazione parcheggio in superficie (area mercato)



**Edilizia in genere**  
**Costruzioni**  
**Impianti**



*Professionalità e serietà a portata di mano*



**Specializzata in grandi e piccole ristrutturazioni**

Per info: tel. 339/6342376 - 349/0555877

**CIRIÉ - Via Matteo Pescatore, 3** e-mail: top4srl@gmail.com

## PALAZZO D'ORIA: proseguono i lavori per la riqualificazione

Proseguono i lavori per il recupero dello storico Palazzo D'Oria.

Sono partite le opere di riqualificazione della manica sud. Un intervento, reso possibile anche dal finanziamento ottenuto dalla Compagnia di San Paolo, ha permesso di restaurare le "sale auliche" del Palazzo ciriace, creando spazi che verranno destinati a ospitare la quadreria storica. La Quadreria D'Oria sarà così accessibile al pubblico, valorizzando un patrimonio artistico e culturale importante.

Il restauro della manica sud è il primo passo di una serie di interventi che nel prossimo futuro porteranno alla completa riqualificazione e valorizzazione del Palazzo D'Oria.



## L'ASILO GIROTONDO, UN SERVIZIO IMPORTANTE PER LA CITTÀ

È stata una delle opere più importanti realizzate in questi anni. Si tratta del nuovo asilo nido "Il Girotondo" che ha sostituito il vecchio asilo di via Montessori. Un investimento di oltre 1 milione di euro che ha messo a disposizione della Città una struttura moderna, funzionale alle esigenze educative del Nido e in grado di accogliere, in un ambiente confortevole e luminoso, le attività dei piccoli.



## EDIFICI COMUNALI

### CIRIÉ 2000: spazi acquisiti a patrimonio della Città

Sono stati acquisiti dal Comune di Cirié, nel 2010, alcuni importanti spazi a Cirié 2000. Ospitano lo Sportello Incontr@cirié, il Suap e diversi altri servizi Comunali.

Una scelta significativa, che ha permesso di garantire spazi adeguati per offrire servizi efficienti ai cittadini. Un patrimonio importante della collettività.





## BIBLIOTECA "CORGHI": 9 anni in crescita, con 20 mila prestiti all'anno

Inaugurata nel marzo del 2007, la Biblioteca Civica "Alvaro Corghi", allestita con un investimento di circa 600 mila euro, dispone di oltre 1000 metri quadrati di *open space* in via D'Oria, che consentono di offrire molti servizi agli utenti, dai più piccoli agli adulti che frequentano l'emeroteca. I dati del 2015 testimoniano la grande vitalità della Biblioteca: oltre 20 mila prestiti tra libri, dvd, CD musicali e libri per bambini e ragazzi.

La Biblioteca si è arricchita, anno dopo anno, di diverse sezioni. Tra le principali: la sezione "MARCO FASSERO" dedicata alla montagna, la sezione di fumettistica dedicata ad ALVARO CORGHI JR. e, da ultimo, la ricca Cineteca intitolata a UGO RICCARELLI.



## POLIZIA MUNICIPALE: la centrale operativa

Oggi la sede della Polizia Municipale è un punto di riferimento importante per i cittadini. La scelta di trasferire in corso Nazioni Unite il comando della PM è stato il frutto di un importante lavoro di razionalizzazione delle sedi comunali che ha permesso, tra l'altro, di risparmiare le risorse prima destinate all'affitto di locali. Oggi, grazie anche alla significativa implementazione del servizio di videosorveglianza, la sede di Corso Nazioni Unite è un riferimento fondamentale per la sicurezza in Città.

**DALLA STESSA PARTE**  
SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE

Via San Giovanni 8 - 10073 Cirié  
tel. 011 9214275 - mail: bio@dallastessaparte.org

**BEEHAPPY**  
Laboratorio di emielatura e vendita miele

**Vendita prodotti biologici**

**ortoorto**  
Certificazione SOC 201  
IT BIO 006 I 1189

**SHEBIRÈ**  
CIOCCOLATO DA VICINO

**Ruza d'Orto**  
CIOCCOLATO

VIA PAOLO BRACCINI 6  
10073 Cirié - To  
TEL. +39 011 922 03 05  
+39 331 643 61 43  
WWW.SHEBIRE.IT

## LE RIQUALIFICAZIONI

In questi anni sono state realizzate importanti opere in diverse frazioni cittadine. Ricordiamo le più significative:

- **Vastalla**, oltre 120 mila euro per la riqualificazione della zona antistante la Chiesa, con messa in sicurezza della strada provinciale che attraversa l'abitato, attraversamenti pedonali rialzati, impianto di illuminazione, asfaltatura di alcune strade.
- **Devesi**: riqualificazioni con messa in sicurezza dell'abitato, realizzazione di un marciapiede tra la parrocchiale di San Pietro e la scuola. Sono inoltre programmati per la primavera i lavori per realizzazione parcheggio in via della Chiesa (99 mila euro di investimento) con la creazione di circa 40 posti auto.
- **Pich**: rifacimento strada verso località Rossignoli.

## ILLUMINAZIONE PUBBLICA PIÙ EFFICIENTE

La sostituzione dei corpi illuminanti (nuova tecnologia a LED = migliore illuminazione e basso impatto energetico) è stata realizzata in questi anni grazie all'adesione

del Comune di Cirié alla convenzione Consip (società per azioni del Ministero dell'Economia e Finanze, centrale di acquisto per la pubblica amministrazione).

Nelle frazioni sono state effettuate sostituzioni per un investimento complessivo di 200 mila euro (Enel Sole) nelle zone: Colombari, Grange di Marsaglia, Rossignoli, Sant'Anna, Vastalla, Battitore, Ricardesco.



## LOCALITÀ ROSSIGNOLI E COLOMBARI

Gli interventi in Località Colombari hanno riguardato il rifacimento del manto stradale e la sistemazione della segnaletica. In Località Rossignoli, verranno realizzati in primavera interventi sui percorsi pedonali.

# LE FRAZIONI

## 500 MILA EURO PER LE FOGNATURE

È stato realizzato il primo tratto del nuovo collettore pubblico a servizio delle frazioni nelle seguenti località: Marietta, Ghé, Bertolone dei Prati, Donit, San Pietro.

Per il 2017 è già in programma l'apertura del cantiere per la seconda tranche di lavori.

## POTENZIAMENTO DELLA RETE DEL METANO

Sono stati diversi gli interventi realizzati nelle frazioni ciriacesi per ampliare la rete di distribuzione del gas metano. Grazie ad accordi mirati con gli enti gestori, la rete è stata estesa in Grange di Marsaglia, Cascina Carbone, Grange di Balma. Altri potenziamenti sono stati realizzati in città: nell'ultimo tratto di via Lanzo verso Nole, in via delle Lose, in via Don Minzoni.

In queste settimane è in corso il bando a cura della Città Metropolitana per la rete del gas metano: il Comune di Cirié ha individuato le priorità di estensione della rete sul suo territorio.

**Macelleria da Stefano** Carne... e non solo

PROSCIUTTO CRUDO DI CUNEO DOP E IGIP E SALUMI DI ALTA QUALITÀ

Da noi potrai anche trovare: Carni allo spiedo e carni pronte per la cottura

CONIGLI ALLEVATI A CERES DA AZIENDA AGRICOLA NATURALMENTE

Spiedini - Involtini Rolate - Valdostane Tramezzini di carne Svizzerine

POLLI VITELLI ALLEVATI IN ZONA Gastronomia - Pasta fresca

Piatti pronti da cuocere

CIRIÉ - Via Rossetti, 5 - TEL. 011.92033.56

**Hobb's**

RISTORANTE & TORTERIA

Via Cavour 22 - 10073 Cirié (TO)  
Tel. 011.921.43.92

Chiuso il lunedì e il martedì a cena.

seguici anche su facebook



## ATTIVITÀ SPORTIVA

Sono numerosissime le realtà sportive attive sul territorio ciriace. Circa 3.500 gli sportivi che animano le strutture della Città, grazie all'attività delle Società che operano sul territorio.



## IMPIANTI SPORTIVI DI VIA BIAUNE: oggi una bella realtà

Completati in questi mesi, i lavori di riqualificazione e ampliamento degli impianti sportivi di via Biaune con un investimento complessivo di oltre 1 milione di euro hanno messo a disposizione della Città un centro sportivo che oggi accoglie oltre 250 atleti. I campi di via Biaune sono diventati un riferimento importante per le attività sportive sul territorio.



SPORT



## CENTRO "VASITO BASTINO": un polo sportivo di qualità

Negli anni scorsi sono stati realizzati alcuni importanti investimenti presso il Centro di via Grande Torino. In particolare, sono state realizzate le nuove tribune, i servizi igienici, la biglietteria, la copertura delle tribune, con un investimento di oltre 300 mila euro.

Sempre nel centro di via Grande Torino, nel 2008 è stata completata **LA PISCINA** (2 milioni di euro di investimento) che registra oltre 80 mila ingressi all'anno.

**La Mauro**  
Fabbrica Biciclette dal 1957

Produzione e vendita biciclette per lo sport e il tempo libero

Riparazioni su qualsiasi modello di bicicletta  
Vasto assortimento di biciclette usate.

Orario di apertura  
da lunedì al venerdì:  
08:30-12:00 14:30-19:00  
sabato:  
08:30-12:00 15:00-19:00

Via Madonna della neve 14/c - NOLE (TO) tel 011 92 96 844 - info@lamauro.it - www.lamauro.it



ALTRE  
OPERE

## ACQUA POTABILE: una rete più efficiente

Oltre 500 mila euro di investimento da parte di Smat sul territorio ciriace per il potenziamento della rete di distribuzione dell'acqua. Un bel risultato ottenuto in questi anni, al servizio della cittadinanza. In particolare, i lavori di modernizzazione della rete (sostituzione di vecchie tubature di piccolo diametro con nuove tubazioni di maggiore portata) hanno riguardato le seguenti vie della città: Verdi, Lauri, Milano, San Giovanni, Basso, Gennarino Partigiano, Banna, Ontani, Fontane, Rosmini, D'Oria, Cibrario, Camossetti, Ciamarella e Battitore. E in queste settimane sono partiti i lavori in località Marietta, Donit, Bertolone dei Prati.

LA RIQUALIFICAZIONE  
DEL CAMPANILE DEL  
DUOMO SAN GIOVANNI

Sono stati effettuati interventi di manutenzione straordinaria sulla Casa Parrocchiale e sul Campanile. Gli investimenti, realizzati dalla Parrocchia, sono stati finanziati dal Comune e dalla Compagnia di San Paolo, con un importo pari a 100 mila euro.



## CASA PASSIVA: l'innovazione nel social housing

Un'opera importante per la Città, realizzata insieme all'ATC di Torino. Si tratta della Casa Passiva, un progetto innovativo sviluppato in collaborazione con l'Environment Park di Torino. Il progetto è stato finanziato dalla Regione Piemonte che ha stanziato circa 2 milioni di euro, con un cofinanziamento di Atc, per un totale di 2 milioni e 500 mila euro. La casa passiva ospiterà 14 nuovi alloggi, da destinare agli anziani, nella zona di via Gazzera – all'interno del Programma di Recupero Urbano "Villaggio Sant'Agostino" – su di un'area che ha una superficie di circa 1.700 mq. I criteri di costruzione permetteranno una forte riduzione dei consumi energetici. La destinazione d'uso, rivolta in prevalenza a un'utenza anziana, contribuirà a rendere questa nuova abitazione una casa della "sostenibilità". **Da ricordare anche l'intervento in via Roma**, su edifici di proprietà comunale, per il recupero di 12 alloggi che hanno implementato l'offerta di edilizia popolare. Oltre a questo, grazie alla convenzione con il Comune di Nole, sono stati recuperati due ulteriori alloggi nell'ambito dell'intervento "Cascina del Parroco".

## EX IPCA: il Centro della Memoria

È proseguita l'analisi del terreno circostante allo stabilimento dell'ex Ipca, con un investimento di oltre 300 mila euro. L'analisi, tecnicamente definita "caratterizzazione", è stata estesa all'area esterna dell'Ipca e all'area privata attigua alla proprietà comunale. È stata inoltre ristrutturata e recuperata la palazzina, destinata a "Centro della Memoria", con un investimento di oltre 400 mila euro grazie a un contributo della ex Provincia di Torino.

## BONIFICHE AMIANTO

In questi anni sono stati diversi gli interventi di bonifica di alcune coperture di amianto ancora presenti in Città. Tra questi ricordiamo: piazza San Martino, con la rimozione della copertura e alcuni lavori di risistemazione delle aree esterne della Chiesa, copertura della scuola media Viola, della palestra della scuola Costa, e nel 2016 è già in programma la rimozione della copertura dello stabile di via Montessori.



Antica



Trattoria

Via S. Matteotti 6  
Tel. 011 927 80 75San Maurizio C.se (TO)  
Cell. 344 02 46 849

Orario Dal Mercoledì al Sabato 1/2 Giorno e Sera  
Martedì e Domenica 1/2 Giorno  
Lunedì Chiuso

PRATICHE AUTO  
AGENZIA ROBERTA

## I nostri servizi

- Volture auto e moto
- targhe ciclomotori
- collaudi gpl e ganci traino
- immatricolazioni auto estere
- bolli auto
- duplicati documenti auto
- demolizioni
- volture mezzi agricoli

Via Lanzo 155 - CIRIÉ (To) tel. 011 9211410/011 9212009  
e-mail picchioe8207@sermetra.it

orario  
dal lun al ven 9,00-12,00 e 14,30-18,00  
Sabato mattina 9,00-12,00





## PEDONI PIÙ SICURI E MENO BARRIERE ARCHITETTONICHE IN CITTÀ

Numerosi interventi – nuovi marciapiedi, percorsi pedonali protetti, sopralzi per moderare la velocità – hanno consentito di realizzare una rete di percorsi privi di barriere architettoniche che collegano i punti nevralgici di Cirié, dal cimitero a Loreto, dall'Ospedale al Municipio, dalle Scuole alla Stazione.

Ecco gli interventi più significativi:

- percorsi pedonali nelle vie Lanzo (tratto da piazza San Martino a via Viola), Mazzini, Montebello, Barbano, Rossetti, San Giovanni, in Località Rossignoli e su Piazza Castello;
- marciapiedi accessibili in via Vittorio Emanuele (tratto finale verso Loreto), via Matteo Pescatore, Corso Nazioni Unite, via Roma (da via Ferrari a piazza Loreto);
- ZTL in piazza Castello (di fronte al Girasole) e in via San Sudario;
- interventi in via Zaffiri, via Parco (zona scuola Viola), via Roma (tra via D'Oria e Corso Martiri), sulla rotonda tra via Roma e via San Maurizio, in via Ciamarella angolo via Battitore;
- attraversamenti rialzati in Piazza Loreto, Corso Martiri, rotonda di Corso Nazioni Unite, via Battitore, via Roma.



## EDIFICI SCOLASTICI: gli investimenti di questi anni

Sono stati importanti gli investimenti di questi anni sulle scuole cittadine. Ricordiamo, in particolare, i lavori per la scuola media Viola, con un investimento di circa un milione di euro: messa in sicurezza e cappotto dell'edificio; abbattimento barriere architettoniche all'ingresso della scuola, nuova vasca antincendio, ritinteggiatura dei locali, revisione generale impianto elettrico, sostituzione serramenti, nuova piattaforma elevatrice, messa in sicurezza del solaio di copertura della palestra, rifacimento pavimentazione palestra.

Inoltre:

- Scuola Don Bosco, opere di rifacimento dei servizi igienici
- Scuola elementare Ciari: opere di rifacimento dei servizi igienici

Sono state inoltre rimosse le coperture in amianto nella scuola Viola e nella palestra della scuola Costa. Si è realizzato l'abbattimento delle barriere architettoniche nella scuola Viola. Si è provveduto al monitoraggio solai e controsoffitti e alla revisione dei principali impianti in tutte le scuole.



di VAITI M. Letizia & C. s.a.s.

elaborazioni contabilità ordinaria, semplificata, assistenza tecnico-contabile  
pratiche amministrative (C.C.I.A.A. - ufficio IVA) e previdenziali  
a commercianti artigiani e liberi professionisti  
mod. 730 - IMU - RED - INV - ISEE/ISEEU - INVII TELEMATICI

Via Matteotti, 33/A - S. Maurizio C.se (TO) - tel. 011.9276934 - 011.9277405 - fax 011.9277405 - cell. 336.477340 - [tributi@gecostaff.it](mailto:tributi@gecostaff.it)

### CASA

Segnalazioni emergenza abitativa (dal CIS): 42 casi  
Ricollocazioni in alloggi temporanei (accordo con Caritas): 37

#### Bandi per assegnazione alloggi in graduatoria ATC

Domande pervenute: 109  
Vengono effettuati aggiornamenti semestrali della graduatoria.  
Assegnazioni alloggi popolari: 14

### RECIPROCA SOLIDARIETÀ

Cofinanziato dalla Compagnia di San Paolo, anno 2015  
Destinatari: 10 cittadini ciriacesi colpiti dalla crisi economica hanno svolto lavori accessori nell'ambito dell'assistenza ad anziani, disabili e soggetti in condizione di fragilità sociale.

### FONDO SOSTEGNO ALLA LOCAZIONE

Periodo 2013-2015  
Totale domande pervenute per Cirié: 202  
Dal 2014 il Comune di Cirié gestisce anche le pratiche relative ad altri comuni del territorio.

### FONDO SOCIALE

"Morosità incolpevole"  
Per la prevenzione di sfratti a persone in difficoltà in case ATC 2011-2016, totale stanziato dal Comune: circa 80 mila euro

## POLITICHE SOCIALI

Investimento del Comune nel quinquennio: oltre 3 milioni e 350 mila euro

### CONTRIBUTI PER PAGAMENTO RISCALDAMENTO A NUCLEI IN DIFFICOLTÀ

Periodo 2013-2015  
Numero utenti sostenuti: 92  
Fondi: 30 mila euro

### SFRATTI

ATC: 0

Questo risultato grazie all'azione di monitoraggio e intervento preventivo delle situazioni di difficoltà, da parte del Comune in collaborazione con ATC.  
Il Comune ha infatti attivato un fondo per la prevenzione di sfratti e per la ricollocazione di persone in emergenza abitativa  
Piano Casa "10.000 alloggi" - Regione Piemonte  
Alloggi assegnati: 15

### AZIONI ANTI CRISI

"1 euro per abitante", in collaborazione con la Provincia di Torino, anni 2011/2012

### SOSTEGNI A MATERNITÀ E NUCLEO FAMILIARE 2011-2015

116 pratiche per sostegno alla maternità  
171 pratiche per nucleo familiare  
Il Comune segnala a tutti i genitori di bambini nati a Cirié l'opportunità di accesso a vari bonus per maternità e nucleo familiare.  
Gestisce inoltre il controllo delle richieste pervenute tramite CAF.

### CANTIERI DI LAVORO 2011-2015

Totale partecipanti: 18

### BORSE LAVORO

Anno 2011: 8



## ONORANZE

## TRASPORTI FUNEBRI

PREZZI DI ASSOLUTA CONCORRENZA  
INFORMAZIONI E PREVENTIVI SENZA IMPEGNO

## VEETURE MERCEDES

Organizzazione indipendente

NOLE - Via Torino 8 - Tel. 011/9295197  
CIRIÉ - C.so Martiri della Libertà, 61 - Tel. 011/9203191

TORINO - C.so Verona, 22 - Tel. 011/2475597  
BALANGERO - Via Torino, 54 - Tel. 0123/323410



## L'INNOVAZIONE A 4 RUOTE: IL CAR SHARING

È stato attivato da pochi mesi ma ha già incontrato l'interesse di diversi cittadini. Si tratta del Car Sharing, il servizio di auto condivisa che permette a chi si iscrive di utilizzare l'auto (una Fiat 500) messa a disposizione dal servizio IO GUIDO, attraverso una semplice modalità di noleggio.

L'auto, collocata in via Roma, angolo corso Martiri della Libertà, si presenta come un'opportunità ulteriore di spostamento per coloro che non hanno a disposizione un proprio mezzo. Diversi i Comuni che hanno attivato il servizio, da Torino a Ivrea, da Rivoli a Collegno, da Grugliasco a Chieri. Con l'utilizzo dell'auto "Io Guido" è possibile accedere liberamente alle ZTL dei Comuni in cui è presente il servizio ed è possibile sostare gratuitamente nelle zone blu, oltre che percorrere corsie e vie riservate nel Comune di Torino.

Tante le opportunità di abbonamento per privati e aziende. Un servizio importante offerto grazie all'impegno e alla volontà del Comune.



## RIORGANIZZAZIONE MERCATO DEL VENERDÌ

È stata completata la riorganizzazione del mercato del venerdì di piazza Castello.

La riorganizzazione prevede, in particolare, una diversa e più razionale disposizione dei banchi di vendita, per rendere questo importante spazio al servizio dei cittadini ancora più funzionale e vivibile.



## FIERE ANNUALI

Novità importanti anche per le due fiere annuali, di San Martino e dell'Annunziata. Si è deciso, grazie a una sperimentazione di alcuni anni, di renderle più attrattive realizzandole nelle giornate del sabato e della domenica, anziché la domenica e il lunedì. Diverse poi le realtà coinvolte, a partire da Coldiretti e da molte associazioni, locali e non solo, che hanno reso sempre più ricche di eventi e iniziative le due Fiere annuali.



## IL MERCATO A KM 0: prodotti di qualità in pieno centro

Inaugurato nel 2010, oggi il mercato a Km0 del mercoledì di piazza San Giovanni è diventato un punto di riferimento importante per la spesa di molti ciriacesi.

Nato grazie a un'iniziativa congiunta del Comune di Cirié e di Coldiretti, il Mercato a Km0 riesce a mettere in contatto diretto produttori e consumatori, valorizzando la cosiddetta "filiera corta". Il Comune di Cirié, anche grazie a un contributo della Regione Piemonte, ha dotato il mercato di un allestimento coordinato e ha realizzato alcuni interventi tecnici in piazza San Giovanni, necessari per rendere operativo il mercato.

Un mercato che è cresciuto nel tempo e che oggi rappresenta uno degli esempi più riusciti di tutta la provincia di Torino.

# GIOVANI E LAVORO

Legenda Giovani



## INFORMAGIOVANI

Attivo dal 1990, l'Informagiovani di Ciriè è diventato ormai un punto di riferimento per diverse attività e iniziative sul territorio.

### Alcuni dati

- Utenza mensile media: 200
- Utenti sito internet Informagiovani (media annuale): 20.000
- Utenti pagine facebook Informagiovani: 1.000 "mi piace"



## PIANO LOCALE GIOVANI

Promosso e cofinanziato dalla Provincia di Torino, nasce con l'obiettivo di valorizzare le esperienze dei singoli territori per le politiche giovanili.

Ciriè dal 2009 è comune capofila di 17 Comuni della zona: Mathi, Rocca, Levone, Villanova, Grosso, Barbania, Nole, Fiano, Robassomero, San Maurizio, San Francesco, Caselle, Borgaro, San Carlo, Fronte e Vauda.

Il Piano, rivolto a giovani dai 15 ai 29 anni, ha coinvolto nelle diverse azioni e tavoli di lavoro circa 200 giovani del territorio.

### 2009-2013:

Sistema Giovani, con vari interventi nei diversi anni

### 2014-2015:

Imparare l'arte  
...della legalità



## Credit.Oro®

Acquistiamo il vostro oro usato, come anelli, bracciali, catenine, medaglie, monete, orecchini, orologi, spille e quant'altro e lo paghiamo **in contanti immediatamente.**

**CIRIÈ - VIA LANZO, 22**  
**LANZO T.SE - VIA MATTEOTTI, 12/B**  
**RIVAROLO C.SE - VIA TRIESTE, 28**

Dal lunedì al venerdì  
Orario: 9:00 - 12:30 / 15:00 - 18:30  
Sabato 9:00 - 12:30



## IO LAVORO

Nel 2015 si è svolta la prima edizione di Io Lavoro a Cirié. Promossa e organizzata dall'Agenzia Piemonte Lavoro, Regione Piemonte, è stata un'iniziativa che ha visto la presenza di circa 700 partecipanti con workshop, dibattiti e diversi momenti di incontro domanda/offerta di lavoro.



## ALTRI PROGETTI PER I GIOVANI

Mestieri Lavoro  
 Legenda Giovani  
 Treno della Memoria  
 Servizio Civile Nazionale  
 Mafia e Legalità  
 Orientarsi  
 Educazione Teatrale



## TAURUS

Aperto nel 2006, il centro Taurus è un punto di riferimento importante per i giovani del territorio. Nei mesi scorsi l'Amministrazione ha proceduto alla realizzazione di un nuovo bando per l'assegnazione della gestione del centro, con l'obiettivo di rivitalizzare questo spazio con attività e iniziative a favore dei giovani di tutto il territorio. Proprio in questi giorni è prevista l'inaugurazione del Centro con la riapertura grazie alla nuova gestione. Un bel risultato per la Città.



## SPORTELLO EUROPE DIRECT

Dal 2008 il Comune di Cirié ha attivato presso Informagiovani una Antenna Europa, in collaborazione con il centro Direct della Provincia di Torino. Tra le iniziative realizzate:

- Europortunità: anno 2008. Giornata di informazione alla quale hanno partecipato decine di giovani
- Altri confini (2009): nell'ambito della Festa dell'Europa, momenti divulgativi di informazione e di incontro con la comunità romena
- L'Europa a scuola (dal 2011): con la presenza di esperti, percorsi di formazione sull'Unione Europea.

# ROTTO?

Per problemi con cristalli auto  
**scegli MyGlass**  
 Numero Verde  
**800-978494**  
[www.myglasscristalli.it](http://www.myglasscristalli.it)  
 Il tuo parabrezza è in buone mani con MyGlass  
 Il network italiano per la cura dei cristalli auto.

## RIPARATO O SOSTITUITO

SUBITO!

SOSTITUZIONE VETRI AUTO

Centro MyGlass in Cirié:  
 Via Lanzo 91/a Tel. 0119220331  
 cirie1@myglasscristalli.it

alla MyGlass di Cirié chiedi anche  
**l'oscuramento vetri**  
 della tua auto e scopri i vantaggi



## PROGETTI DI EDUCAZIONE AMBIENTALE CON LE SCUOLE

L'amministrazione comunale ha promosso diverse attività didattiche nelle scuole per responsabilizzare i ragazzi sui problemi che riguardano l'ambiente e sulla raccolta differenziata. Un importante contributo allo sviluppo di una cultura ecosostenibile, orientata al rispetto dell'ambiente. Tra i principali progetti:

- Progetto educazione sostenibile Programma Provinciale Infea (circa 500 bambini coinvolti ogni anno): i ragazzi hanno effettuato indagini sulla sostenibilità della loro scuola rispetto alla produzione di rifiuti. Alcune classi hanno partecipato al "Mercato delle 3R - Risparmia Riusa Ricicla" per vendere e comprare oggetti non più utilizzati, recuperandoli.
- "Puliamo il mondo" (circa 300 bambini coinvolti ogni anno): in questi anni l'iniziativa ha coinvolto i ragazzi in attività laboratoriali, con l'obiettivo di stimolare alla riduzione e differenziazione dei rifiuti, sviluppando il senso civico dei partecipanti anche grazie alla collaborazione di animatori ed educatori ambientali.
- Progetto sulla raccolta differenziata e la riduzione dei rifiuti (circa 300 partecipanti ogni anno): nel 2014 è stato attivato un progetto educativo che ha permesso di individuare alcuni stili di vita che "consumano" in modo eccessivo l'ambiente. Gli studenti hanno imparato a distinguere i materiali da differenziare, e a utilizzare questi materiali per fabbricare utili attrezzi sportivi.
- "Guardo imparo e mi diverto" (coinvolti circa 1500 ragazzi): sono stati acquistati film a tematiche ambientali da proporre alle scuole dell'obbligo cittadine. Partendo dalla visione dei film si è avviata con i ragazzi una riflessione sull'importanza delle nostre azioni e sugli atteggiamenti consapevoli di rispetto della natura e corretto utilizzo delle sue risorse.
- CinemAmbiente (coinvolti circa 600 bambini e ragazzi) Ciriè aderisce al festival dal 2011, con proiezioni per le scuole e per tutti i cittadini.

# AMBIENTE

## IL COMUNE PER IL VERDE E I PARCHI GIOCO

In questi anni sono stati significativi gli interventi realizzati, sia per la gestione del verde cittadino, sia per la riqualificazione dei Parchi Gioco per le diverse fasce di età dei più piccoli. Sono 17 i parchi gioco in Città e in questi anni sono stati creati nuovi spazi, oltre che riqualificati gli esistenti. Per la manutenzione del verde, un'attenzione particolare è stata dedicata al controllo, monitoraggio e interventi sulle alberate cittadine. Un'azione di prevenzione importante che è stata portata avanti in modo continuativo.

- **MANUTENZIONE AREE VERDI, PARCHI E GIARDINI**

(tappeti erbosi, fiori e fioriere, pulizie e diserbo cigli stradali)  
Investimento nel quinquennio:  
circa 750 mila euro

- **MANUTENZIONI ALBERATE**

(potature e messa in sicurezza)  
Investimento periodo 2011-2015:  
circa 125 mila euro





## CANALI IRRIGUI E MESSA IN SICUREZZA DEL TERRITORIO: i lavori dei Consorzi

La manutenzione e la gestione dei canali irrigui è un'attività spesso poco conosciuta, ma che ha una grande importanza sia per le attività agricole che per quelle industriali e più in generale per lo sviluppo, la tutela e la messa in sicurezza del territorio. In questi anni, queste importanti attività sono state portate avanti dai Consorzi Irrigui. Sul territorio ciriacese operano il Consorzio Riva Sinistra Stura e il Consorzio di 2° grado Valli di Lanzo. Che cosa hanno fatto? Il Consorzio Irriguo di 2° grado Valli di Lanzo nasce nel 2006, grazie all'azione delle amministrazioni locali, sulla base di un'apposita legge regionale, con l'obiettivo di creare un unico ente in grado di coordinare la gestione dei sistemi irrigui del territorio. Coordinare e razionalizzare gli interventi sui canali irrigui è infatti fondamentale per migliorarne la gestione: sono centinaia le realtà che beneficiano dell'acqua dei canali, saperla gestire al meglio significa dare valore aggiunto alle attività agricole e produttive del territorio. Ecco l'importanza di un Consorzio di questa portata. Il CVL è infatti il più grande Consorzio, per estensione territoriale, della Città Metropolitana di Torino: segue il naturale deflusso dei corsi d'acqua e dei canali, dalle Valli di Lanzo sino ai territori dei Comuni di Borgaro, Leini, Settimo, Volpiano, Venaria e Druento. Il Consorzio, in particolare, si occupa di:

- studio, progettazione operativa e attuazione di programmi di investimenti strutturali;
- monitoraggio della risorsa idrica e definizione dei fabbisogni idrici per i diversi usi sui territori aventi diritto;
- realizzazione di progetti per la difesa del suolo e l'efficientamento dei sistemi irrigui.

In questi anni sono stati molti i lavori portati avanti dal Consorzio e in particolare per il Comune di Cirié. Il CVL ha promosso e partecipato nella realizzazione di significativi progetti di difesa del suolo: scaricatore

del canale di ritorno del canale di Nole e scolmatore del canale ritorno di Cirié, nel Comune di San Maurizio Canavese. Si tratta di due opere idrauliche, per un importo di oltre 2 milioni di euro, che consentono di smaltire, in sicurezza, le portate di piena dei due canali ed evitare possibili rischi di esondazioni. La prima è in fase di progettazione esecutiva /realizzazione e la seconda è in fase di progettazione preliminare, da parte della Città Metropolitana di Torino. Sul fronte dei canali irrigui e della messa in sicurezza del territorio, da ricordare anche le opere realizzate dal Consorzio Riva Sinistra Stura, Consorzio di primo livello, che fa parte del CVL, e che opera direttamente sul territorio. Sulla rete di oltre 60 km di canali sono stati realizzati, in questi anni, lavori e opere di manutenzione per un importo complessivo di oltre 400 mila euro. Per quanto attiene il ciriacese si riportano gli interventi più significativi:

- sistemazione spondale e del fondo scorrevole del canale di Cirié via Montegrappa
- sistemazione spondale e del fondo scorrevole del nodo idraulico di loc. Borche
- ristrutturazione della presa del canale Colombari
- costruzione di un muro di contenimento sul canale di San Maurizio in via Fucine
- sistemazioni spondali del canale di San Maurizio a monte complesso ex "DeMedici"
- ristrutturazione del nodo idraulico di S.Vito e della parte iniziale dei canali di Cirié e di Ricardesco.

Nell'ultimo triennio è stato portato inoltre a termine il primo lotto per la costruzione della nuova derivazione del canale di Cirié in Comune di Villanova con la posa di una nuova condotta scatolare sotterranea della lunghezza di 500 metri. La conclusione dell'opera, (investimento totale 1,2 milioni di euro aggiuntivi rispetto ai 400.000 di cui sopra) con il 2° lotto è prevista entro l'inizio della stagione irrigua 2017.

### MOBILITÀ SOSTENIBILE

Per far conoscere e apprezzare ai ragazzi l'opportunità di spostarsi a piedi sono stati attivati diversi percorsi laboratoriali, affiancati a giornate dedicate alla conoscenza del territorio e alla mobilità sostenibile casa - scuola. Tra questi progetti ricordiamo: Orienteering – Vado a scuola con ... – Naturalmente in bicicletta – I walk to school – Multe Morali – Bici Fest. Progetti che nel complesso hanno coinvolto oltre 4.000 bambini e ragazzi.

### EDUCAZIONE ALIMENTARE

Diverse le iniziative realizzate in questi anni per stimolare i ragazzi a sviluppare un corretto rapporto con il cibo, per mantenersi in salute e per crearsi una prospettiva di vita sana in età adulta. Dal 2008 al 2010 il Comune di Cirié ha dato il suo contributo alla realizzazione di TERRA MADRE: 25 famiglie ciriacesi hanno infatti ospitato quaranta musicisti e contadini di varie parti del mondo. Si è creata una bella occasione di scambio di culture, tradizioni e conoscenza, che ha contagiato l'intera Città.



**UNIONE  
DEI  
COMUNI**



CIRIÉ'  
SAN MAURIZIO CANAVESE  
NOLE  
ROBASSOMERO  
SAN CARLO CANAVESE  
SAN FRANCESCO AL CAMPO

**Unione Comuni  
CIRIACESE e BASSO CANAVESE**

## UN TERRITORIO CHE LAVORA INSIEME

**A**vvziata nel 2011, tra le prime in Piemonte, l'Unione dei Comuni del Ciriace e del Basso Canavese è ormai entrata nel vivo delle proprie attività. Nel corso del 2014 è stato adottato il Piano Strategico dell'Unione, con la definizione di obiettivi di lunga durata, dei principali assi di intervento, delle modalità operative di lavoro. È stato adottato il Regolamento degli uffici e dei servizi, completando il quadro delle disposizioni organizzative utili per il funzionamento della struttura. Un ampio lavoro è stato portato avanti per l'attivazione, come previsto dalla normativa, della Centrale Unica di Committenza, indispensabile per gli acquisti degli Enti. Dal punto di vista dell'innovazione tecnologica è stato realizzato un lavoro di analisi e di programmazione degli interventi strategici che prevede tra l'altro l'integrazione dei sistemi comunali, consentendo così agli enti di ammodernare le proprie strutture ottimizzando i costi. Altro lavoro significativo è quello nell'ambito della Protezione Civile, dove sono stati formalizzati gli indirizzi e i criteri per strutturare un sistema coordinato di intervento a livello sovracomunale. In questo modo, in caso di necessità, sarà possibile avere una struttura di protezione civile che potrà lavorare in modo

sinergico tra più Comuni. Da ricordare poi le significative esperienze in ambito internazionale, come il progetto Rurbance, finanziato dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, che ha visto l'Unione territorio scelto dalla Regione Piemonte. Un progetto inserito nel programma di Cooperazione territoriale "Alpine Space", che riunisce le Regioni alpine di Italia, Francia, Austria, Germania, Slovenia e Svizzera. Una partecipazione che ha restituito un quadro interessante per le scelte strategiche del futuro. Un cenno infine agli interventi concreti realizzati o in via di realizzazione sul territorio dell'Unione. Il risultato più importante è la messa a disposizione di 2 milioni di euro per lavori di manutenzione della rete viaria dei Comuni dell'Unione. Opere già affidate e che verranno realizzate nelle prossime settimane. Si tratta di una modalità operativa molto innovativa, forse unica in Piemonte e riconosciuta come "buona prassi" a livello regionale. A questo vanno aggiunti i circa 80 mila euro, provenienti dalla Regione Piemonte, in parte già tradotti in opere sul territorio, per la segnaletica orizzontale. Sono tutti interventi che rendono il senso dell'importanza di questo Ente, restituendo ai cittadini risultati concreti e visibili.

### Supermercato

La qualità CRAI in un ambiente completamente ristrutturato

**Ciriè**

Via Vittorio Emanuele II, 23

Tel.011-9203211

Consegna Spesa a domicilio **GRATUITA**

[www.craiweb.it](http://www.craiweb.it)



Nel cuore dell'Italia



### SCUOLABUS

Ne hanno usufruito  
in media  
**130 bambini**  
ogni anno  
**120.000 Euro** anno  
spesa media

## LE SCUOLE

### CONTRIBUTI PER SCUOLE MATERNE PARITARIE

(Scuola dell'infanzia  
Chiariglione e Scuola  
dell'Infanzia Teresa  
Olivetti Masera)  
Totale sul quinquennio  
**594.800 Euro**

### CONTRIBUTI ISTITUZIONALI ALLE SCUOLE

(per funzionamento  
istituzioni scolastiche e  
attività didattiche: materne,  
elementari e medie)  
**235.000 Euro** sul quinquennio  
per materne ed elementari  
**50.000 Euro** per medie  
**31.500 Euro** alle medie  
per corsi "150 ore"  
per adulti

### CENTRI ESTIVI

**550 partecipanti**  
in media  
all'anno

### ASSISTENZA SCOLASTICA RAGAZZI DIVERSA- MENTE ABILI

**34 ragazzi** assistiti  
in media ogni anno  
**1.270.000 Euro**  
nel quinquennio

### REFEZIONE SCOLASTICA

Un milione di pasti erogati  
nei cinque anni scolastici  
(di cui **924.339** per  
materne ed elementari,  
**50.642** asilo nido).  
Tariffe sostenibili,  
invariate da 4 anni.

**NUOVA  
APERTURA**

**SOPRA**  
le Righe  
di Oterina  
Roberta

**EX MORINO**

**CARTOLERIA - ARTICOLI REGALO - LIBRI SCOLASTICI  
STAMPE DA FILE - SERVIZIO FAX E FOTOCOPIE**

**Via Cibrario 25 - CIRIÉ | 334/3030736**

## CULTURA

## TEATRO 2006-2016: 110 spettacoli e 15 mila spettatori

Il Teatro Magnetti è ormai diventato un punto di riferimento importante per il Teatro. Grazie alla collaborazione con la Fondazione Piemonte dal Vivo e la Fondazione Teatro Ragazzi in questi anni sono saliti sul palco ciriacese alcuni dei nomi più significativi del teatro italiano. Ogni anno viene realizzata una stagione teatrale ricca. Da alcuni anni sono stati introdotti spettacoli dedicati ai giovani e alle famiglie (Teatro Ragazzi) che hanno riscosso un ottimo successo, facendo registrare il "tutto esaurito" a ogni appuntamento.

## PARCO CULTURALE "LE TERRE DI MARGHERITA DI SAVOIA"

Nato nell'aprile 2010, il Parco Culturale "Le Terre di Margherita di Savoia" riunisce i Comuni di Cirié, Borgaro Torinese, Caselle Torinese, Grosso, Lanzo Torinese, Nole, San Carlo Canavese, San Maurizio Canavese nonché i territori delle Valli di Lanzo, Ceronda e Casternone. Obiettivo del progetto: mettere a fattor comune le potenzialità artistiche, culturali e turistiche del territorio. Un vero e proprio Parco Culturale integrato che valorizza i contesti storici comuni: le Castellanie di Caselle, Cirié e Lanzo.

Il Parco in questi anni ha messo in rete iniziative e attività promosse da Enti e associazioni, realizzando un'importante opera di promozione anche grazie al sito [www.letterredimargherita.it](http://www.letterredimargherita.it)

## MOSTRE A VILLA REMMERT

In questi anni sono state realizzate nella storica Villa Remmert diverse mostre di alto livello. Tra le principali, ricordiamo:

Tra queste, ricordiamo a titolo di esempio:

- Araky Gold, 2008, a cura dell'Istituto Nazionale per la Grafica di Roma
- E20 di cambiamento, 2009, presentata da Arturo Brachetti
- La Sindone a Cirié, 2015: esposizione a tema sindonico che ha tratto origine dal fatto che il territorio delle Valli di Lanzo e del ciriace è ricco di testimonianze artistiche che documentano il radicamento del culto del Telo. Una mostra curata dal Comune di Cirié in collaborazione con l'associazione Purple Middle Way, il Museo della Sindone e le Soprintendenze torinesi. Preziosa la collaborazione della Parrocchia Santi Giovanni Battista e Martino di Cirié e della famiglia Judica Cordiglia.

## CULTURA NELLE SCUOLE BOSCO DELLA CULTURA

Grande rilevanza, nel 2006/2007, ha avuto il Bosco della Cultura, progetto sostenuto e finanziato dalla Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura. Tante le iniziative realizzate, per le diverse fasce di età: Nati per leggere, Laboratorio di lettura, Invento un libro, Dal libro al teatro, il Mondo racconta, I segni del territorio, incontri con Autori.



## EVENTI

Tante le iniziative realizzate o sostenute dall'amministrazione comunale in questi anni: Le Notti Bianche, il festival Lunathica, il Palio dei Borghi, Cirié in Fiore e molte altre ancora. Una grande varietà di eventi, per promuovere e rendere ancora più viva la Città.





## MOSTRE A PALAZZO D'ORIA

Le sale nobili del piano terra dello storico Palazzo D'Oria hanno ospitato, dal 2005, i grandi nomi della pittura locale: "Omaggio a ...Alvaro Corghi", "Omaggio a... Sergio Saccomandi", "Omaggio a...Luciano Blotto", "I Gazzera: omaggio a Romano e Pietro Gazzera ciriacesi", "Radici Quadrate, opere di Giovanni Carlo Rocca".

Dal giugno 2007 nelle sale espositive sono state allestite quattro mostre in collaborazione con il Museo Nazionale del Cinema:

- Immagini del Silenzio
- L'estetica dello sguardo. L'arte di Luchino Visconti
- Italia Cinema Divas
- Lucidità inquieta, il cinema di Elio Petri

Le sale espositive nel corso degli anni hanno ospitato molti artisti locali e tante altre iniziative. Le ristrutturazioni in corso in queste settimane permetteranno inoltre di rendere visitabile a tutti la storica Quadreria dei marchesi D'Oria.

## MUSICA TRA STRADE E CORTILI DELLA CITTÀ

Ciriè è da sempre una delle Città più prolifiche a livello nazionale nell'ambito musicale. Lo testimonia il concorso "Senza Etichetta", così come la lunga tradizione dell'Istituto Civico Musicale "Cuneo".

Le occasioni di ascolto, dal 2006, sono cresciute con nuove iniziative: Le Strade della Musica, quattro appuntamenti all'anno in diverse frazioni della Città; i Cortili Musicali, con concerti in diverse zone; i Concerti nei luoghi della Fede.

Sono solo alcuni degli esempi delle attività musicali realizzate in Città, anche grazie alla presenza di prestigiose realtà. Come non ricordare I Music Piemonteis, associazione fondata nel 1976 con l'obiettivo di educare i giovani alla musica; o ancora la Società Filarmonica Devesina, il più antico sodalizio culturale della Città di Ciriè.

## INIZIATIVE DELLA BIBLIOTECA ALVARO CORGHI

Numerose e importanti le attività realizzate in questi anni dalla Biblioteca Alvaro Corghi. Tra le principali, oltre all'allestimento e alla gestione della sezione Marco Fassero dedicata alla montagna, della sezione dedicata alla fumettistica e intitolata ad Alvaro Corghi Jr., della nuova Cineteca intitolata a Ugo Riccarelli, ricordiamo: la rassegna Legenda Giovani con le scuole, gli incontri con gli autori, le proiezioni di Nuovo Cinema Italiano, le attività per i più piccoli, le fiabe animate e, da ultime, la rassegna Legenda Cinema e il notiziario Liber. Tutte iniziative e attività che, insieme al ricco patrimonio bibliografico e alla completezza delle diverse sezioni, fanno della Biblioteca A. Corghi un punto di riferimento per lo studio e per gli amanti della buona lettura.



- PROTESI ACUSTICHE
- APPARECCHI PER AUDIOLOGIA E LOGOPEDIA

Ciriè: Piazza Loreto  
(angolo Via Roma)  
Tel. 011.9212211

Dott. GIAMPIERO RASSIGA  
Audioprotesista

FRANCESCA VINCELLI  
Audioprotesista



C.so Matteotti, 3 - Torino - Tel. 011.54.55.73 - [sonar.acustica@tin.it](mailto:sonar.acustica@tin.it)

**CONSIGLIO COMUNALE****GIUNTA COMUNALE**

2011-2016

Presidente Consiglio Comunale:

**Riccardo Savant Levet**

Composizione del consiglio comunale:

Consigliere: **Giuseppe Lozito**

Lista: Partito Democratico

Consigliere: **Enrico Capello**

Lista: Partito Democratico Rapporti con il CIS – Lavoro

Deleghe: Rapporti con il CIS – Lavoro

Consigliere: **Fabio Chiatti**

Lista: Partito Democratico Giovani – Frazioni

Deleghe: Giovani – Frazioni

Consigliere: **Pier Gianni Genta**

Lista: Partito Democratico Toponomastica

Deleghe: Toponomastica

Consigliere: **Alessandro Risso**

Lista: Partito Democratico

Consigliere: **Paolo Balesio**

(dal 29/09/2014 in sostituzione di Carmela Vizzuso)

Lista: Partito Democratico

Consigliere: **Fabio Lanzafami**

(dal 07/04/2014 in sostituzione di Antonio Brizio)

Lista: Lista Brizio per Ciriè

Consigliere: **Adrian Ichim**

Lista: Lista Brizio per Ciriè

Consigliere: **Antonio Mazza**

Lista: Lista Brizio per Ciriè

Consigliere: **Ciro Di Dato**

Lista: Ciriè Libera

Consigliere: **Aldo Buratto**

Lista: Più Ciriè lista per Buratto

Consigliere: **Guido Bili**

Lista: Più Ciriè lista per Buratto

Consigliere: **Davide D'Agostino**

Lista: Fratelli d'Italia centro destra nazionale

Consigliere: **Marco Boccacciaro**

Lista: Gruppo Forza Italia - PDL

Consigliere: **Fulvio Laziosi**

Lista: Costruire Futuro

Sindaco: **Francesco Brizio Falletti Di Castellazzo**

Bilancio – Tributi – Protezione Civile – Società

Partecipate – Attività Economiche – SUAP

Ambiente

Assessore: **Ruggero Vesco**

Competenze: Vice Sindaco – Istruzione – Cultura

Personale – Rapporti con il Consiglio Comunale

Terza Età

Assessore: **Giorgio Perello**

Competenze: Lavori Pubblici – Manutenzione

Patrimonio – Viabilità

Assessore: **Roberta Baima Poma**

Competenze: Polizia Municipale – Manifestazioni

Servizi demografici – Pari opportunità

Assessore: **Luca Capasso**

Competenze: Urbanistica – Edilizia Pubblica

e Privata – Casa – Sport – Associazioni

Inoltre:

**Enrico Iannone**

dal 06/06/2011 dal 11/03/2014

**Alessandro Pugliesi**

dal 06/06/2011 al 04/03/2016







**OFFICINA E CARROZZERIA**  
*Dimensione Alfa*

- RIPARAZIONI DI TUTTE LE MARCHE
- VETTURA SOSTITUTIVA
- RIPARAZIONI RAPIDE: MICRO REPAIR
- COLOR FOR LIFE - GARANZIA A VITA
- ASSISTENZA LEGALE IN SEDE
- OFFICINA MECCANICA
- INSTALLAZIONE E RICARICA CLIMATIZZATORI
- GOMMISTA (CONVERGENZA - EQUILIBRATURA)
- PRECOLLAUDI E REVISIONI
- INSTALLAZIONI ANTIFURTI
- INSTALLAZIONI IMPIANTI AUDIO
- INSTALLAZIONI KIT VIVAVOCE
- NAVIGATORI SATELLITARI
- IMPIANTI GPL

Via Marie Curie 15 - 10073 CIRIÉ' - Torino  
Tel. 011.9203018 Cell. 338.8337555  
e-mail: [dimensionealfa@libero.it](mailto:dimensionealfa@libero.it) [www.dimensionealfa.com](http://www.dimensionealfa.com)

**ASSOCIAZIONE VOLONTARI**



**Più dai e meno versi**

**IBAN: IT68I0343130410000000764880**



Ogni donazione ti consente  
uno sgravio fiscale

Telefono:

**333.6895142**

E-mail:

[croceverdedellealpi@libero.it](mailto:croceverdedellealpi@libero.it)

seguici su

Croce Verde delle Alpi

**LAVASECCO**

*Perotti*

**Piazza Rossetti, 13 - Tel. 011/92.10.423 - CIRIÉ'**



Sistemi e Impianti  
PC e Tecnologia  
Assistenza

**ELETTROTEK**

[www.elettrotekpc.it](http://www.elettrotekpc.it)

Via Vittorio Emanuele II, 15 - Ciriè (To)  
Telefono 347.0095318 - 011.5369330 - [info@elettrotekpc.it](mailto:info@elettrotekpc.it)

LAVORAZIONE, RIPRISTINO E LUCIDATURA  
DI MARMO, PIETRE E GRANITI

RIVESTIMENTI E PAVIMENTI PER INTERNI ED ESTERNI

RIVESTIMENTI CAMINETTI E STUFE

TOP PER CUCINE E BAGNI

ARTE FUNERARIA

PREVENTIVI GRATUITI IN SEDE

MASSIMA VELOCITÀ DI REALIZZAZIONE

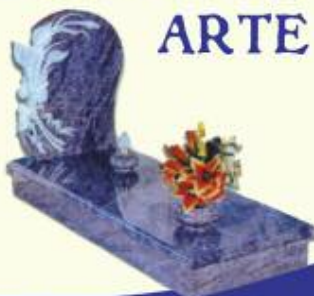
**TUTTO MARMI SNC**

**ARTE FUNERARIA**

PIETRE

GRANITI

EDILIZIA



**VIA LEINÌ, 1/A**

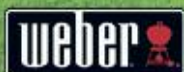
**Cell. 331.5070350 - 338.5491786**

**SAN MAURIZIO C.SE - Tel./Fax 011.9245184**



# IL FAI DA TE IL GUERCIO

Tutto per costruire e  
ristrutturare casa e giardino



**Specialisti  
del GARDEN**

**1° PIANO CASELLE  
NUOVA EXPO**

**COMPLEMENTI  
ARREDO CASA  
STRUTTURE E ARREDO  
PER ESTERNO**

## CASELLE

Strada Ciriè 177  
da lunedì a sabato 9,00 - 19,30  
aperti domenica  
9,00 - 13,00 / 15,30 - 19,30

## TORINO

Via Botticelli 25  
lunedì 14,30-19,30  
martedì-venerdì 9,30-12,30  
14,30-19,30 sabato 9,30 - 19,30

## MONCALIERI

Via Buozzi 20  
da lunedì a sabato 9,00 - 19,30  
aperti domenica  
9,00 - 13,00 / 15,30 - 19,30

## ORBASSANO

Via Frejus 56  
da lunedì a sabato 8,00 - 20,00  
aperti domenica  
9,00 - 13,00 / 15,30 - 19,30



**DISTRIBUTORE AUTOMATICO ARTICOLI PER FAI DA TE**  
In Via Botticelli 25 TORINO - DI FIANCO AL PUNTO VENDITA



## LEGNO TETTI EDILIZIA



## SETTIMO: NUOVA AREA OUTLET

semilavorati e prodotti impregnati in stock, fine serie, campionari

Strada Cebrosa 19 ZONA SETTIMO CIELO lunedì / venerdì 8,30 - 17,30